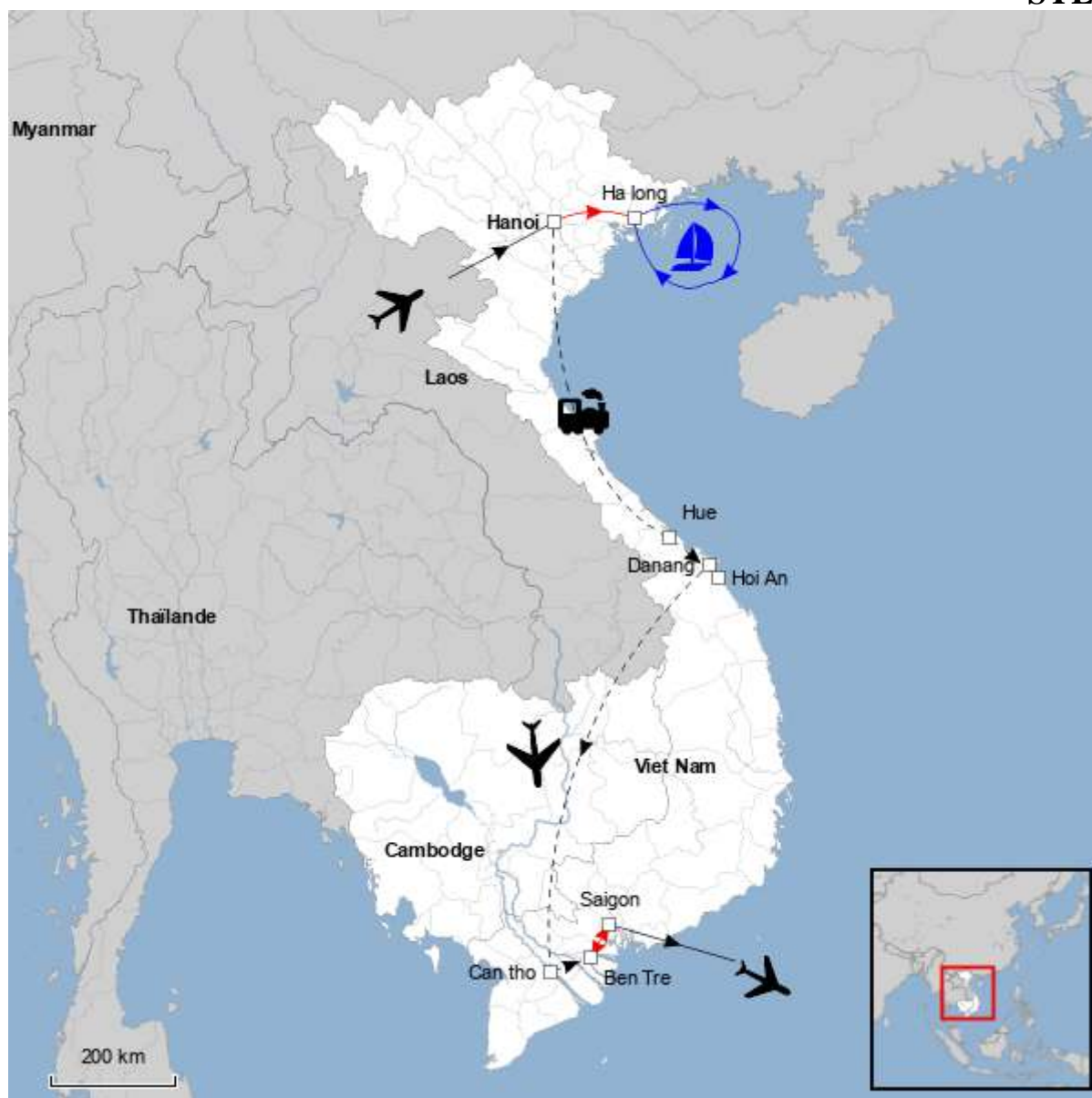


LE CHANT DU RIZ



< MAIRIE ERSTEIN >





LE CHANT DU RIZ

12 JOURS FRANCE / FRANCE

Le Vietnam est un pays qui compte de multiples richesses : ses paysages spectaculaires composés de rizières, de deltas, de montagnes où le vert est la teinte dominante ; ses ethnies nombreuses et colorées qui forment un peuple où l'hospitalité est primordiale... Une croisière en jonque traditionnelle sur la baie d'Halong vous permettra une parenthèse unique au monde au cœur d'une région mythique. Prolongez ensuite cette halte délicieuse sur les plages paradisiaques de Ho Tram.

LE CHANT DU RIZ

JOUR 1 BÂLE → HANOI

Convocation des participants à l'aéroport

Assistance aux formalités d'embarquement

Envol à destination de Hanoi

Repas et Nuit à bord



JOUR 2

HANOI

Petit déjeuner à bord

Arrivée et Formalité de Police

Accueil par votre guide

Déjeuner en ville selon horaire de vols internationaux

La capitale du Vietnam, la ville riche en attractions historiques et l'une des plus belles cités d'Asie. L'héritage culturel d'Hanoi et classé au Patrimoine mondiale par l'Unesco.



TOUR DE VILLE D'HANOI

Départ pour un tour panoramique de la Cité Millénaire et ses superbes quartiers d'architecture coloniale, ses lacs, ses jardins, ses marchés...

Visite de la ville avec l'ensemble incontournable « place Ba Dinh – Mausolée Ho Chi Minh – Pagode pilier unique ». Puis, pour finir, au bord du lac de l'Ouest avec la fameuse pagode de Tran Quoc (pagode de défense de la nation).

Installation à l'hôtel, vous allez pouvoir vous reposer avant de ressortir dîner



Dîner « Pho Bo », la soupe de nouille au bœuf.

Installation à l'hôtel

JOUR 3

HANOI

Petit déjeuner buffet

VISITE DU TEMPLE DE LA LITTÉRATURE

Il est dédié à Confucius. En 1076, y fut fondée la première université du Vietnam destinée à l'éducation des enfants de la noblesse et des riches familles. C'est aussi là qu'eut lieu le premier concours littéraire pour le recrutement des futurs mandarins (fonctionnaires de l'état).



VISITE DU MUSÉE DE LA FEMME

Indispensable pour mieux comprendre un pays aussi riche et complexe que le Vietnam. Il s'agit d'un des musées les plus intéressants de l'Asie du sud-est.

Déjeuner typique de spécialités de Hanoi « Bun cha »

Puis, promenade à travers les ruelles animées de l'ancien quartier des 36 métiers, autour du lac de l'Epée Restituée

PROMENADE DANS LE QUARTIER DES 36 MÉTIERS

Au nord du lac, entre le fleuve et la citadelle, s'étend le plus vieux quartier de Hanoi, secteur historique appelé aussi le quartier des 36 rues. Constitué à partir du XVe s, c'est un ensemble de rues à l'urbanisme touffu. Les rues étaient jadis spécialisées dans un type de professions. Le quartier des 36 rues est extrêmement attachant.



SOIRÉE DANS UN BIA HOI

Nous terminons la journée par un bain de culture populaire dans un « bia hoi », sorte de pubs à la sauce Vietnamienne, icônes de la ville de Hanoi où les gens se retrouvent après le travail pour une bière fraîche et un moment de convivialité. Nous dînons sur place d'un assortiment de plats typiques.



JOUR 4

HANOI / BAIE D'HALONG

Petit déjeuner buffet

HANOI / HALONG (02 h 30)

La baie d'Halong est le site touristique le plus connu du Vietnam dont le centre est reconnu comme patrimoine mondial par l'UNESCO depuis plusieurs années. La baie est caractérisée par la forte densité d'îles et grottes émergeant sur l'eau émeraude du golfe du Tonkin.

**EMBARQUEMENT A BORD D'UNE JONQUE**

Accueil avec un verre de Bienvenue

Installation dans les cabines

Déjeuner de Fruits de Mer sur le bateau

Navigation vers la Baie d'Halong

Un des paysages les plus célèbres d'Asie, la baie d'Halong compte environ deux mille pains de sucre de toutes formes et de toutes tailles émergeant de la mer et s'étendant sur des centaines de kilomètres. Le paysage change sans cesse, l'atmosphère est étrange.

*Plusieurs visites de prévus selon la compagnie de croisière
(visite d'un village flottant, village d'éleveurs de perles, si le temps le permet baignade dans la baie et visite d'une grotte)*

Dîner à bord

A bord vous sera proposé une partie de pêche nocturne !



17/06/2025

Proposition valable 45 jours à partir du 17/06/2025 / TR

www.syltours.fr

Page N° 6

JOUR 5 HALONG / YEN DUC/ HANOI HUE

Petit déjeuner à bord

TRES TOT POUR LES COURAGEUX COURS DE TAY CHI

Le Tay Chi est un art martial traditionnel venu de Chine. Il se caractérise par la lenteur de ses gestes.

Navigation de retour

BRUNCH A BORD DU BATEAU

Débarquement en fin de matinée

HALONG / YEN DUC (60 Km – 01 h 30)



VISITE DU VILLAGE DE YEN DUC

Un paisible village où les habitants paysans et artisans préservent les mœurs traditionnelles d'une culture du riz en terrain inondé et l'art de la création des marionnettes sur l'eau.



SPECTACLE DE MARIONNETTES

Le théâtre des marionnettes traditionnelles du Nord est une reconstitution très vivante de la vie rurale. Recréant l'ambiance des villages en fête, les marionnettes dansent dans l'eau, au rythme des tambours et des gongs.

YEN DUC / HANOI (110 Km – 02 h 40)



DINER «CHA CA» FONDUE VIETNAMIENNE

EMBARQUEMENT A BORD DU TRAIN DE NUIT

HANOI / HUE (12 h 00)



Compagnie LIVITRANS avec 2 wagon lits.

Le wagon a 7 compartiments de 4 couchettes (28 pax x 2 wagons)

Compagnie VIOLETTE EXPRESS avec 2 wagons lits.

Le wagon a 7 compartiments de 4 couchettes (28 pax x 2 wagons)



JOUR 6 HUE

Petit-déjeuner à bord

Arrivée en gare d'Huê

La ville des poètes, séduit par le cadre enchanteur de sa Rivière des Parfums, la grâce de ses jeunes filles et le charme vétuste de ses tombeaux impériaux. La vallée des Rois, un endroit magique où princes et empereurs repose pour l'éternité.



VISITE DE LA CITADELLE

Construit sur le modèle des palais impériaux chinois, c'est la seule capitale de l'ancien Vietnam, dont il subsiste encore des vestiges tangibles.



BALADE EN CYCLO POUSSE

PROMENADE DANS LE MARCHÉ DE DONG BA

Vous y trouverez des vêtements des jouets, des légumes, des épices Vous pourrez même acheter des chapeaux coniques brodés car c'est à Hue que l'on fabrique les meilleurs chapeaux coniques du pays.

Déjeuner typique dans un magnifique jardin, Vous y dégusterez les spécialités comme le Banh Cuon.



EXCURSION EN SAMPAN SUR LA RIVIERE DES PARFUMS JUSQU'À LA PAGODE THIEN MU

VISITE DE LA PAGODE LA VIEILLE DAME CELESTE

« La Vieille Dame Céleste » est un sanctuaire bouddhiste datant du milieu du XVIIème siècle, édifié sur les vestiges d'un temple cham.



PROMENADE EN MOTO-TAXI

A travers des ruelles animées et des villages où le quotidien saura-vous séduire arrêtez chez un artisan de confection de chapeaux coniques et bâtonnets d'encens multicolores.

VISITE DU TOMBEAU DU ROI DE MINH MANG

Les tombeaux des rois de la dynastie des Nguyễn (1802-1945) dans l'ancienne capitale impériale Huê.

Installation à l'hôtel.



DINER IMPERIAL

JOUR 7 HUE / HOI AN

Petit déjeuner buffet

HUE/HOI AN (120 Km – 03 h 00)

TOUR DE LA VILLE A PIED DE HOI AN

Selon l'UNESCO, Hoi An est le parfait exemple d'un port marchand de l'Asie du Sud-est entre le XVème et le XIXème siècle. Inscrit au Patrimoine Mondial en 1999 pour préserver ses 200 reliques, dont 82 maisons anciennes, 87 pagodes, plusieurs anciens puits et un pont en faïence. Découvrez la maison de Phung Hung, Le Pont Japonais....

Arrêtez-vous au Marché d'Hoi An C'est une expérience incontournable non seulement pour les gourmands !

Déjeuner vous goûterez au Cao Lau



VISITE DE L'ATELIER DE FABRICATION DE LANTERNES

Le métier de fabrication de lanternes existe depuis 400 ans à Hoi an, le lampion est un symbole fort de la ville.

Vous repartirez, bien sûr, avec votre création !

Fin d'après midi libre pour profiter de la vieille ville.

Installation à l'hôtel.

Dîner dans un restaurant local Vous dégusterez notamment les délicieux « hoan thanh »



JOUR 8**HOI AN**

Petit déjeuner buffet

Journée libre en demi-pension pour profiter de la plage et de l'hôtel

Dîner dans un restaurant local



JOUR 9

HOI AN / DANANG → CANTHO

Petit déjeuner buffet

HOI AN / DANANG (30 min)

Transfert à l'aéroport de Danang et Envol à destination de Cantho.
(Selon disponibilité de la compagnie aérienne lors de la réservation.)

Accueil par votre guide.

Déjeuner dans un restaurant local au bord du Mékong



Installation à l'hôtel

Dans l'après-midi, déambuler dans la rue commerçante de CANTHO

DECOUVERTE du marché local (poissons, légumes & fruits locaux)

C'est également l'occasion d'observer la vie quotidienne des habitants : salon de coiffure, sieste d'après repas, les enfants qui jouent dans les petites allées sous l'œil des grands-mères...



Votre promenade se terminera par la place principale, où se trouve la maison communale.

En soirée, nous vous emmènerons au marché de nuit

Vous dînerez dans un restaurant local près du marché au bord du Mékong

JOUR 10

CANTHO / CAI RANG / BEN TRE / SAIGON

Réveil matinal

**BALADE EN SAMPAN A TRAVERS LE MARCHÉ FLOTTANT DE CAI RANG**

Le marché flottant de Cáí rang est le point de rencontre de commerçants venus de toute la région.

Croisière inoubliable qui vous transportera au cœur du Delta et où vous verrez défiler devant vous toutes les scènes de vie de cette région.

**Petit déjeuner « vietnamien » à bord de votre sampan composé de fruits frais, Banh Mi, ou encore d'un délicieux Pho !**

CANTHO – BEN TRE (130km – 02h30)

Vous empruntez les chemins peu touristiques et les canaux typiques de la région de Ben Tre, « pays de la noix de coco ».



CHANGEMENT DE MOYEN DE LOCOMOTION - DEPART EN XE LOI OU VELO sur les chemins ombragés, entre rizières et plantations de cocotiers ... en complète immersion au cœur du delta du Mékong pour vous imprégner d'une vie locale « unique » propre aux habitants de cette région

Déjeuner de la spécialité local "le poisson oreille d'éléphant".

Promenade pédestre avant de naviguer sur des petites barques à fonds plats

**EMBARQUEZ A BORD DE PETITES BARQUES (3 à 4 pers par barque)**

Pour une croisière le long d'un canal qui se faufile à travers une paisible forêt de palmiers d'eau.



Rencontre avec une famille, spécialisée dans le tissage de natte traditionnelle qui vous initieront à leurs savoir faire

Dégustation de fruits locaux accompagnés d'un thé au miel de fleurs exotiques

BENTRE / SAIGON (90km – 02h00)

Installation à l'hôtel

Dîner d'adieu dans un des lieux incontournables de Saigon !



17/06/2025

Page N° 12

Proposition valable 45 jours à partir du 17/06/2025 / TR

www.syltours.fr

JOUR 11 SAIGON (HO CHI MINH) → BÂLE

Petit déjeuner buffet

TOUR DE VILLE DE SAIGON

Ho Chi Minh Ville ou Saigon était autrefois la capitale historique du Vietnam mais elle se contente à présent du titre de capitale économique. C'est la ville la plus dynamique du pays. Visite des lieux incontournables :

LA CATHEDRALE NOTRE DAME : La construction de cet édifice sobre de brique rouge dura 3 années de 1877 à 1880. Elle fut consacrée comme basilique en 1959. (en rénovation, vue extérieure)

LE MUSEE D'HISTOIRE : fondé en 1929 ce musée abrite des objets de la culture cham et de celle du delta du Mékong mais également des objets des cultures anciennes de divers pays d'Asie.

LA POSTE dont les plans furent commandés au bureau d'architecture EIFFEL

Promenez-vous dans la rue des libraires près de la Cathédrale

Déjeuner dans un restaurant local

Visite du quartier chinois (le plus grand au monde) si le timing le permet.

Temps libre pour les derniers « magasinages » dans le quartier de Cholon ou Ben Thanh

Transfert à l'aéroport

Assistance aux formalités d'embarquement par votre représentant SYLTOURS.

Envol à destination de BÂLE

Repas et nuit à bord



JOUR 12**BÂLE**

Petit déjeuner à bord

Arrivée à Bâle ; le bus vous dépose ensuite à Erstein.

Ce programme est donné à titre indicatif et peut subir des modifications sur place.
Ces changements effectués par notre représentant Syltours seront toujours faits au mieux, dans l'esprit du programme initial.

FIN DE NOS PRESTATIONS



SYLTOURS VOUS SOUHAITE
UN BON VOYAGE

VIETNAM

HANOI



LAROSA



Le Hanoi La Rosa Hotel est situé à seulement 50 mètres de la gare de Tran Quy Cap. Il propose des chambres confortables, un petit-déjeuner buffet gratuit et une connexion Wi-Fi gratuite dans tout l'établissement.

L'hôtel se situe à 35 minutes en voiture de l'aéroport international de Noi Bai et à 1 km du lac Hoan Kiem, du marché de Dong Xuan et du centre du vieux quartier de Hanoi. L'hôtel se trouve à seulement 300 mètres du Temple de la Littérature et à 700 mètres du mausolée de Ho Chi Minh.

Les chambres de l'établissement La Rosa Hanoi Hotel sont équipées de lits confortables, d'un minibar et d'une télévision par câble à écran plat. Les salles de bains disposent d'une baignoire ou d'une douche et d'articles de toilette gratuits.

Hanoi La Rosa Hotel

36 Nguyen Khuyen, Dong Da, Hanoi, Vietnam

VIETNAM



HALONG



JONQUE VICTORY



Effectuant des croisières dans la pittoresque baie d'Ha Long, le Bai Tho Deluxe Junks est un bateau traditionnel en bois doté de chambres non-fumeurs confortables avec salle de bains privative. Il propose des activités de Tai Chi et des démonstrations de cuisine gratuites.

Équipées de parquet et de murs en bois, les chambres sont climatisées et comprennent une armoire, des gilets de sauvetage et un coin salon. La salle de bains privative est pourvue d'une douche avec eau chaude et froide, de chaussons et d'articles de toilette gratuits. Les chambres offrent une vue sur la baie d'Ha Long.

VIETNAM



HUE



MOON LIGHT HOTEL



Le Moonlight Hotel Hue, qui possède une piscine intérieure, est situé au cœur de la ville de Hue, à seulement 5 minutes du célèbre marché de Dong Ba.

Il propose des chambres modernes meublées avec goût et équipées d'une connexion Wi-Fi.

Les chambres de l'hôtel disposent de la climatisation, d'une télévision par satellite à écran plat, d'un minibar et d'un téléphone. Les salles de bains privatives sont pourvues d'une douche ou d'une baignoire et d'un sèche-cheveux.

HOTEL MOONLIGHT
20 Pham Ngu Lao Hue
Téléphone : +84 54 3979 797

VIETNAM



HOI AN



AURORA RIVERSIDE



Situé entre la plage de Cua Dai et la vieille ville de Hoi An, l'Aurora Riverside Hotel offre de belles vues sur les jardins tropicaux luxuriants. L'Aurora constitue un pied-à-terre idéal pour des balades dans la campagne cachée et dispose d'un service de prêt de vélos.

Toutes les chambres de l'Aurora Riverside Hotel présentent des fenêtres et un balcon avec une vue panoramique sur la rivière Co Co ou les rizières abondantes de Hoi An. Décorées dans un style oriental, elles sont dotées de parquet, de murs blancs, d'une télévision par satellite et d'une connexion haut débit à Internet. La salle de bains privative est pourvue d'une douche et d'articles de toilette.

HOTEL AURORA RIVERSIDE
242 Cửa Đại, Cẩm Châu,
tp. Hoi An, Quảng Nam

VIETNAM



SAIGON



VIEN DONG



Situé dans le 1er arrondissement d'Hô-Chi-Minh-Ville, à quelques pas du quartier animé des routards. Il propose des hébergements modernes, un restaurant et une connexion Wi-Fi gratuite dans toutes les parties.

Décorées avec des œuvres d'art vietnamiennes, les chambres spacieuses disposent de la climatisation, d'un coin salon et d'une télévision à écran plat. Certaines comprennent un balcon privé offrant une vue sur le parc. salle de bains privative est pourvue d'une baignoire, d'une douche et d'articles de toilette gratuits.

Vous séjournerez à moins de 800 mètres du temple hindouiste de Mariamman et du marché de Ben Thanh. Le centre commercial Takashimaya Vietnam est à 1 km.

VIEN DONG

275A Đ. Phạm Ngũ Lão, Phường Phạm Ngũ Lão, Quận 1,
Hồ Chí Minh 70000, Vietnam
Tél : +84 283 836 8941

VIETNAM

CAN THO



IRIS



Doté d'une connexion Wi-Fi gratuite, d'un spa et d'une piscine extérieure, le Muong Thanh Luxury Can Tho Hotel propose des hébergements à Can Tho. Vous pourrez profiter d'un bar sur place. Toutes les chambres de cet hôtel comportent la climatisation et une télévision à écran plat. Certaines comprennent également un coin salon où vous pourrez vous détendre après une journée bien remplie. D'autres offrent une vue sur la ville ou le fleuve.

Circuit VIETNAM – 12 Jours / 09 Nuits « CHANT DU RIZ »

AMICALE MAIRIE ERSTEIN
Stéphane LANNON

PÉRIODE DE REALISATION :
départ le 12 ou le 21 mai 2026

BASE 36 / 40 PARTICIPANTS : **1800 €**

BASE 30 / 35 PARTICIPANTS : **1890 €**



HANOI : Musée de la femme

HANOI : Soirée dans un Bia Hoi

HALONG : Croisière sur la baie d'Halong

YEN DUC : Spectacle de marionnettes sur l'eau

HANOI : dîner « CHA CA » fondue vietnamienne

HANOI : Train de nuit avec la compagnie Livitrans ou Violette

HUE : Promenade en cyclo pousse & moto taxi

HUE : Croisière en Sampan sur la rivière des parfums

HUE : Dîner Impérial

HOI AN : Atelier de lanternes

DELTA DU MEKONG : Promenade en barque dans les arroyos

DELTA DU MEKONG : Promenade en XE LOI

CAI RANG : petit déjeuner au marché à bord du sampan

BEN TRE: Balade en XE LOI à travers la campagne

BEN TRE: Balade à bord des petites barques dans la forêt des palmiers d'eau

HO CHI MINH : dîner d'adieu

BEN THANH ou CHOLON : marché d'Ho chi Minh Ville



Circuit VIETNAM – 12 Jours / 09 Nuits « CHANT DU RIZ »

NOTRE PRIX COMPREND

Le pré acheminement en bus d' ERSTEIN à l'aéroport de ZURICH (aller-retour)

Le transport aérien BÂLE/ HANOI – HO CHI MINH VILLE /BÂLE sur vol régulier

Le transport aérien DANANG/CANTHO sur vol régulier

Les taxes d'aéroports et La surcharge carburant

L'assistance aéroport au départ

Les transferts aéroport - hôtel - aéroport.

Les trajets intérieurs : en autocar climatisé.

L'hébergement en hôtels de 1ère catégorie

Les repas selon programme.

Les visites mentionnées au programme.

Une gourde réutilisable offerte.

Les audiophones pendant le circuit.

Un guide-accompagnateur d'expression française sur place pendant tout le circuit 1 guide Nord & Centre & 1 guide Sud Vietnam.

Un carnet de voyage électronique.

Les assurances R.C. et Assistance (accident – rapatriement-Epidémie).

L'assurance annulation

L'option premium

NOTRE PRIX NE COMPREND PAS

Le supplément chambre individuelle (240 €)

Les boissons et dépenses d'ordre personnel.

Les pourboires aux guides, guides locaux et chauffeurs

Votre contact SYLTOURS :

Théau ROPELE : 03 83 62 34 96 / 06 59 22 36 49

t.ropele@syltours.fr

